Wasgau-Anzeiger

Wochenblatt für die Verbandsgemeinde Dahner Felsenland

mit den amtlichen Bekanntmachungen

48. Jahrgang / Woche 44 / Ausgabetag: Donnerstag, 04. November 2021

Kostenlose Zustellung an die Haushaltungen der Gemeinden: • Bobenthal • Bruchweiler-Bärenbach • Bundenthal • Busenberg • Dahn • Erfweiler • Erlenbach bei Dahn • Fischbach bei Dahn • Hirschthal • Ludwigswinkel • Niederschlettenbach • Nothweiler • Rumbach • Schindhard • Schönau

Festliches Konzert

anlässlich 180 Jahre Kirche Heilig Kreuz Bruchweiler

Gernot Gölter
Orgel

mit

Carolin Gölter
Sopran

Bläserensemble Eddie's Blech

Sonntag, 07. Nov. 2021 17:30 Uhr

Kirche Heilig Kreuz Bruchweiler

Der Eintritt ist frei, über eine Spende würden wir uns sehr freuen.

Die am Konzert geltenden Corona-Auflagen sind zu beachten!

DAHNER FELSENLAND

Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung in Dahn, Schulstr. 29 - Tel.-Nr. (0 63 91) 91 96-(00)
Montag - Freitag 09.00 - 12.00 Uhr, Bürgerservice 08.00 - 12.30 Uhr, Dienstagnachmittag 14.00 - 16.00 Uhr, Donnerstagnachmittag 14.00 - 18.00 Uhr
Telefon-Durchwahl: Grund- und Gewerbesteuer -166; Kasse -189; Meldeamt -219; Standesamt -221;
Touristik -222; Ordnungsamt -244; Bauleitplanung -333 • ***Werksgebühren Tel. Nr. (0 63 91) 9234 - 420, - 421***

Notrufe

Polizei	**110**
Polizeiinspektion Dahn	**(0 63 91) 91 6-0**
Feuerwehr/ Notarzt /Rettungsdienst	**112**
Notfall-Telefax	**112**
Krankentransport	**19222**

Technisches Hilfswerk Hauenstein
Telefon (0 63 92) 92 32 90 – Mobil (0 17 4) 33 88 149

Notdienste

Ab 02.11.2021 gilt:
Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Telefon 116117 (gebührenfrei; ohne Vorwahl)

Reform des Ärztlichen Bereitschaftsdienstes:

Die flächendeckende Optimierung des Ärztlichen Bereitschaftsdienstes (ÄBD) schreitet weiter voran: Ab dem 2. November 2021 wird der Patientenservice 116117 auch im Landkreis Südwestpfalz und den Städten Pirmasens und Zweibrücken zentraler Ansprechpartner im ÄBD und der speziell eingerichtete zentral gesteuerte „Aufsuchende Ärztliche Bereitschaftsdienst“ (AÄBD) kommt zum Einsatz.

Dies ändert sich für Patientinnen und Patienten:

1. **Patientenservice 116117:**
   Ansprechpartner für gesundheitliche Beschwerden rund um die Uhr
   Wer außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Arztpraxen akute gesundheitliche Beschwerden hat, wird gebeten, immer zuerst den Patientenservice 116117 anzurufen. Über diesen Patientenservice können Patientinnen und Patienten in eine geeignete Versorgungsebene gesteuert werden. So kann gewährleistet werden, dass diese in empfohlenen Versorgungseinrichtungen bei Bedarf auch Ärztinnen und Ärzte für die Behandlung ihrer Beschwerden antreffen.
2. **Ärztliche Bereitschaftspraxen (ÄBP) werden bedarfsabhängig besetzt**
   Die in ÄBP freiwerdende ärztliche Arbeitszeit wird zukünftig vor allem im Hausbesuchsdienst, dem AÄBD, eingesetzt. In jeder Region bleibt nachts eine ÄBP besetzt. In der Region Südwestpfalz ist dies ab dem 2. November die ÄBP in Pirmasens. Die ÄBP in Zweibrücken bleibt bestehen, wird aber dem Bedarf entsprechend eingeschränkt besetzt. Ist der Besuch einer ÄBP erforderlich, erfolgt durch den Patientenservice 116117 eine Anmeldung in der nächsten besetzten ÄBP.
3. **Bei Bedarf kommt der Aufsuchende Ärztliche Bereitschaftsdienst**
   Wer nachts oder am Wochenende dringend den ÄBD benötigt, aber aus körperlichen bzw. medizinischen Gründen nicht die Wohnung verlassen kann, zu dem kommt dann der durch den Patientenservice 116117 zentral gesteuerte Hausbesuchsdienst, der AÄBD, direkt nach Hause. Voraussetzung ist, dass Betroffene immer zuerst die Rufnummer des Patientenservice 116117 wählen und dort die Notwendigkeit eines Hausbesuchs festgestellt wird.

Bei akuten lebensbedrohlichen Notfällen ist der Rettungsdienst unter der Telefonnummer 112 anzurufen.

Zahnärztlicher Notdienst

www.zahnnotfall-pfalz.de

Samstag, 09.00 Uhr bis Montag, 08.00 Uhr
An gesetzl. Feiertagen von 09.00 Uhr bis 08.00 Uhr des darauf folgenden Werktages

Sprechzeiten: samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
sonn- und feiertags von 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr
ansonsten Rufbereitschaft

06.11./07.11.2021
Dr. M. Süß, Hauptstraße 136, 66976 Rodalben, Tel.-Nr. (0 63 31) 25 80 25

Tierärztlicher Notdienst

Kleintiere (Hunde-Katzen-Heimtiere):

Stand bei Redaktionsschluss noch nicht fest. Bitte unter der Nummer Ihres Tierarztes erfragen!!

Apothekennotdienst

Der Ansagedienst ist über die landeseinheitliche Rufnummer wie folgt zu erreichen:
Deutsches Festnetz:
0180 - 5-258825 plus Postleitzahl d. Standortes (0,14 EUR/Min.)
Mobilfunknetz:
0180 - 5-258825 plus Postleitzahl d. Standortes (max. 0,42 EUR/Min.)
Auf der Webseite der Landesapothekenkammer (www.lak-rlp.de) steht der aktuelle Notdienstplan allen Interessierten zur Verfügung.
Der Notdienst wechselt jeweils morgens um 8.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen.
An den Apotheken sind zusätzlich immer die Tel.Nr. oder die Postleitzahl oder die nächste diensthabende Apotheke bekannt gemacht.

Apothekennotdienst Dahn

Die Apotheken in Dahn bieten einen wechselnden Notdienst für **Mittwochnachmittag** an. Die jeweilige Apotheke ist an diesem Nachmittag von 14.00 Uhr bis 18.30 Uhr geöffnet.

10.11.2021	**Wasgau Apotheke**
17.11.2021	**Kur - Apotheke**
24.11.2021	**Apotheke am Jungfernsprung**
01.12.2021	**Apotheke am Jungfernsprung**

Bereitschaftsdienste

Kanalwerk

Bereitschaftsdienst für die Abwasserbeseitigungseinrichtung
Das Kanalwerk ist während der normalen Arbeitszeit zu erreichen:
von 08.00-16.00 Uhr unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34-500**

Für dringende Fälle **außerhalb der normalen Arbeitszeit des Klärwärterpersonals** ist ein Bereitschaftsdienst eingerichtet. Dieser ist unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34 505** zu erreichen.

Der Bereitschaftdienst ist nicht zuständig für Entleerungen von Abwassergruben!
Entleerung der Abwassergruben
Telefonische Anmeldung unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34-500**

Elektrizitätswerk

Bereitschaftsdienst für die Stromversorgung der Stadt Dahn, Bruchweiler-Bärenbach, Bundenthal, Busenberg, Erfweiler u. Schindhard

Während der normalen Arbeitszeit ist das Elektrizitätswerk unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34-120** zu erreichen.
Für dringende Fälle außerhalb der normalen Arbeitszeit des Personals des Elektrizitätswerkes der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland ist für die Stadt Dahn sowie die Gemeinden Bruchweiler-Bärenbach, Bundenthal, Busenberg, Erfweiler u. Schindhard ein Bereitschaftsdienst eingerichtet.
Dieser ist unter der **Tel.-Nr. (063 91) 92 34-130** zu erreichen.
Für die übrigen Gemeinden der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland ist der Bereitschaftsdienst der Pfalzwerke Netz AG, Ludwigshafen, zuständig

Wasserwerk

Bereitschaftsdienst des Verbandsgemeindewasserwerkes

Das Wasserwerk ist während der normalen Arbeitszeit zu erreichen:
von 07.00-16.00 Uhr unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 9 23 40**

Für dringende Fälle außerhalb der normalen Arbeitszeit des Wasserwerkpersonals ist ein Bereitschaftsdienst eingerichtet.
Dieser ist unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34 112** zu erreichen.

Bereitschaftsdienst der Pfalzgas GmbH Frankenthal

Zuständig für die Gasversorgung in der Stadt Dahn und den Gemeinden Bruchweiler-Bärenbach, Bundenthal, Busenberg, Erfweiler u. Schindhard: Störungsannahme rund um die Uhr unter **Tel. (0800) 1 00 34 48**

Bereitschaftsdienst der Pfalzwerke Netz AG Ludwigshafen

Die Stromversorgung der Gemeinde Erlenbach, Niederschlettenbach, Bobenthal, Nothweiler, Rumbach, Fischbach, Ludwigswinkel, Schönau und Hirschthal ist durch den Bereitschaftsdienst der Pfalzwerke Netz AG, Netzteam Hinterweidenthal, **Tel. (0 63 96) 9 21 30** stets sichergestellt.

Bei Störungen im Stromnetz: **Tel. (0800) 7 97 77 77**

Aus der Verbandsgemeinde

Felsland Badeparadies & Saunawelt; Öffnungszeiten ab 1. November 2021

Wie bereits angekündigt, werden die Öffnungszeiten für das Felsland Badeparadies und die Saunawelt ab Montag, 1. November 2021 wie folgt geändert:

Sauna

Montag – Samstag	10:00 Uhr – 22:00 Uhr
Sonn- + Feiertage	10:00 Uhr – 20:00 Uhr

Bad

Montag – Samstag	9:00 Uhr – 21:00 Uhr
Sonn- + Feiertage	9:00 Uhr – 20:00 Uhr

Die Wassergymnastik findet wieder von Montag – Freitag um 9:30 Uhr statt.

Weitere Informationen können auf der Homepage des Felsland Badeparadieses unter www.felsland-badeparadies.de entnommen werden.

gez. Michael Zwick
Bürgermeister

Stellenausschreibung

Die Verbandsgemeindewerke Dahner Felsenland suchen für ihre diesjährige Jahresablesung

Aushilfskräfte (m/w/d)

im Bereich der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland.

Die Jahresablesungen werden in der Zeit vom 01.12.2021 bis einschließlich 22.12.2021 durchgeführt.
Die Tätigkeit umfasst das Ablesen und Dokumentieren der Strom- und Wasserzähler der entsprechenden Haushalte im vorgegebenen Zeitraum.
Die leistungsorientierte Vergütung richtet sich nach dem Tarifvertrag Versorgungsbetriebe (TV-V).

Interessierte Personen können ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an das Personalamt der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland, Schulstraße 29, 66994 Dahn, bis spätestens **16. November 2021** richten. Auskünfte erteilen wir unter Tel.Nr. 06391/9196130.

gez. Michael Zwick
Bürgermeister

Herzlichen Glückwunsch!

Zum Geburtstag

12.11.2021	Elfriede Neuhart, (95 Jahre), Rumbach
15.11.2021	Ingeburg Eitzenberger, (90 Jahre), Busenberg
16.11.2021	Helmut Steigner, (90 Jahre), Bundenthal
26.11.2021	Oswald Klemm, (101 Jahre), Dahn
27.11.2021	Annemarie Kuntz, (90 Jahre), Busenberg

Zur Diamantenen Hochzeit

13.11.2021	Ehrengard und Werner Schwab, Dahn
17.11.2021	Doris und Morteza Barasandeh Nejad, Busenberg

Zur Gnadenhochzeit

29.11.2021	Hildegard und Richard Hornung, Dahn

Ihr
Michael Zwick
Bürgermeister
der Verbandsgemeinde
Dahner Felsenland

Pflicht-Umtausch des Führerscheins kann ab sofort auch bei den Verwaltungen der Verbandsgemeinden beantragt werden

Wie die Führerscheinstelle der Kreisverwaltung Südwestpfalz informiert, können Anträge zum Pflicht-Umtausch von Führerscheinen ab sofort auch bei den Verbandsgemeinde-Verwaltungen im Landkreis Südwestpfalz gestellt werden. Die Kreisverwaltung erleichtert den Bürgerinnen und Bürger das Umtauschverfahren mit kürzeren Wegen innerhalb der Verbandsgemeinde teils erheblich. Bis zu welchem Zeitpunkt ein Umtausch erfolgen muss, ergibt sich aus nachfolgender Tabelle. Bei alten Papierführerscheinen richtet sich die Frist für den Umtausch nach dem Geburtsjahr der Person, auf welche er ausgestellt ist. Ist ein Kartenführerschein vor dem 19.01.2013 ausgestellt, richtet sich die Umtauschfrist nach dem Ausstellungsjahr dieses Führerscheins. Handlungsbedarf besteht mit Blick auf die vorgegebene Staffelung zunächst nur für InhaberInnen von alten Papier-Führerscheinen der Geburtsjahrgänge 1953 bis 1958 sowie im kommenden Jahr für die Geburtsjahrgänge 1959 bis 1964. Für alle anderen InhaberInnen eines Führerscheins ist zum jetzigen Zeitpunkt keine Eile geboten. Die individuellen Fristen lassen sich aus der anhängenden Tabelle ablesen. Da lediglich Dokumente umgetauscht werden, muss keine Prüfung abgelegt werden. Zum Umtausch des Führerscheins benötigt man die bisherige Fahrerlaubnis, ein Ausweisdokument sowie ein neues, biometrisches Passfoto. Die Umstellungsgebühr beträgt 25,30 Euro. Weitere Informationen sind auf der Internetseite des Land-

kreises Südwestpfalz unter www.lksuedwestpfalz.de <http://www.lksuedwestpfalz.de>/austausch zusammengefasst.

Papier-Führerscheine, die bis einschließlich 31.12.1998 ausgestellt worden sind Geburtsjahr des Fahrerlaubnisinhabers

Geburtsjahr des Fahrerlaubnisinhabers	Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss
Vor 1953	19.01.2033
1953 – 1958	19.01.2022
1959 – 1964	19.01.2023
1965 – 1970	19.01.2024
1971 und später	19.01.2025

Karten-Führerscheine, die ab dem 01.01.1999 ausgestellt worden sind Ausstellungsjahr

Ausstellungsjahr	Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss
1999 – 2001	19.01.2026
2002 – 2004	19.01.2027
2005 – 2007	19.01.2028
2008	19.01.2029
2009	19.01.2030
2010	19.01.2031
2011	19.01.2032
2012 - 18.01.2013	19.01.2033

Schnelltesten für Alle in den Verbandsgemeinden – Termine möglichst online vereinbaren

Wo kann ich mich auf das Corona-Virus testen lassen? Diese Frage stellen sich nach wie vor viele Menschen auch im Landkreis Südwestpfalz, Pirmasens und Zweibrücken. Voraussetzung für einen Test ist eine vorherige Terminvereinbarung. Der Test kostet 12,00 €. Die Testzentren befinden sich für die

- **Verbandsgemeinde Dahner Felsenland in der Ritter-von-Tann-Schule, Geschwister-Scholl-Straße, 66994 Dahn**
  https://corona-swp.de/drk-testzentrum-dahner-felsenland

  Öffnungszeiten:
  montags und mittwochs 18:00 bis 19:00 Uhr
  freitags 18:00 bis 19:00 Uhr
  samstags 13:00 bis 14:00 Uhr
  sonntags 13:00 bis 14:00 Uhr
- Verbandsgemeinde Hauenstein im Bürgerhaus, Burgstraße, 76846 Hauenstein;
  Öffnungszeiten montags, mittwochs, und freitags 16:00 bis 19:00 Uhr
- Verbandsgemeinde Pirmasens-Land in den Konferenzräumen der Messehalle Messe Pirmasens GmbH, Eingang West, Zeppelinstraße 11, 66953 Pirmasens;
  Öffnungszeiten montags, mittwochs und freitags 07:00 bis 11:00 Uhr, dienstags und donnerstags 16:00 bis 19:00 Uhr
- Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben in der Bruchwiesenhalle, Carentaner Platz, 67714 Waldfischbach-Burgalben;
  Öffnungszeiten montags, mittwochs, und freitags 17:00 bis 20:00 Uhr
- Verbandsgemeinde Thaleischweiler-Fröschen in der Athletenhalle, Uferstraße 23, 66987 Thaleischweiler-Fröschen;
  Öffnungszeiten montags, mittwochs, und freitags 17:00 bis 20:00 Uhr
- Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land in der Kasernenstraße in Zweibrücken im Büro-Container neben der Rettungswache, 66482 Zweibrücken;
  Öffnungszeiten montags bis freitags 07:00 bis 18:00 Uhr, samstags 16:00 bis 18:00 Uhr und sonntags 09:00 bis 11:00 Uhr.

Getestet werden Menschen, die keine Symptome mit einer SARS-CoV2-Infektion aufweisen, also asymptomatisch sind. Wer sich für einen Schnelltest angemeldet und einen Termin erhalten hat, wird gebeten seine Krankenversicherungskarte oder ein Ausweisdokument (Reisepass, Personalausweis oder Führerschein) mitzubringen. Für den sogenannten Point-of-Care-Test (PoC) ist es nötig, mit einem Wattestäbchen einen Abstrich aus der Nase und dem Rachen zu nehmen. Diese Probe wird dann in einer Flüssigkeit aufgelöst und auf ein Testplättchen gegeben, das dann nach etwa 15 Minuten das Ergebnis anzeigt. Ist das Ergebnis negativ, erhält der Getestete eine Bescheinigung darüber per Mail und das Ergebnis kann mit der Corona-Warn-App verbunden werden. Sollte ein positives Ergebnis erzielt werden, wird der Proband sofort nach Hause in Quarantäne geschickt, mit der Info, sich mit seinem Hausarzt in Verbindung zu setzen oder in der Infekt-Ambulanz in Pirmasens anzurufen. Diese Nachtestung ist laut Robert-Koch-Institut (RKI) Vorschrift. Von seiten des DRK geht sofort eine Meldung mit dem Testergebnis und den Personalien an das Gesundheitsamt.

Die Anmeldung zu einem Antigen-Schnelltest kann auch online unter https://corona-swp.de erfolgen. Wer keinen Zugang zum Internet hat, kann sich unter der Telefonnummer 06331 809 780 von Montag bis Freitag zwischen 09:00 bis 11:00 Uhr auch telefonisch anmelden. Weil die Kapazitäten der Service-Hotline beschränkt sind, bittet die Kreisverwaltung, möglichst von der Online-Anmeldung Gebrauch zu machen.

QR-Code Registrierung: QR-Code Startseite:

QR-Code Registrierung: QR-Code Startseite:

Aus den Ortsgemeinden

Bobenthal

www.bobenthal.de

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters, Markus Keller,
nach Vereinbarung, Tel. 92 15 12
freitags, ab19.00-20.00 Uhr, Feldstraße 7

Einladung zum ersten Bürgerworkshop der Dorfmoderation

Am Dienstag, den 09. November 2021 findet der erste Bürgerworkshop der Dorfmoderation in Bobenthal statt!

Die Auftaktveranstaltung zur Dorfmoderation in Bobenthal war ein voller Erfolg! Eine Vielzahl der Bürgerinnen und Bürgern haben an der Veranstaltung teilgenommen. Die Teilnehmer möchten nun auch in den folgenden Bürgerwerkstätten mitarbeiten.

Nach der vergangenen Einführungsveranstaltung beginnt nun die Werkstattphase der Dorfmoderation. Dabei werden die Einwohner zu verschiedenen Themen der Ortsentwicklung Ideen sammeln sowie Maßnahmen und Projektvorschläge für Bobenthal entwickeln.
Die Bürgerinnen und Bürger sind lokale Experten – sie kennen ihre Heimat am besten und können mitbestimmen, wie sich Bobenthal in den nächsten Jahren entwickeln soll!

Deshalb möchten wir Sie ganz herzlich zum ersten Bürgerworkshop der Dorfmoderation am

Dienstag, den 09. November 2021 um 19:00 Uhr
in die Gemeindehalle in Bobenthal einladen!

Innerhalb des ersten Bürgerworkshops wollen wir gemeinsam das **Themenfeld „Bauen, Wohnen und Leben“** besprechen und Ideen für die Weiterentwicklung der Gemeinde sammeln. Mögliche Inhalte sind die Gestaltung der öffentlichen Bereiche des Dorfes, seine typische Bausubstanz, die Innenentwicklung und die Vermeidung von Leerständen. Ein weiterer Themenschwerpunkt liegt auf dem sozialen Miteinander im Ort und dem ehrenamtlichen Engagement.

Aufgrund der Einschränkungen durch die Corona-Pandemie müssen Sie am Eingang Ihre Kontaktdaten angeben. Diese Daten werden nur intern verwendet und nach Durchführung der Veranstaltung wieder gelöscht.
Für die Teilnahme an der Veranstaltung gilt die 3 G-Regel: geimpft, getestet oder genesen.

Bitte bringen Sie zur Veranstaltung einen entsprechenden Nachweis und einen medizinischen Mund-Nasenschutz oder eine FFP2 Maske mit.

Dorferneuerung lebt vom Mitmachen!
Wir hoffen auf Ihre Unterstützung und freuen uns, den Dorferneuerungsprozess in Bobenthal AKTIV mit Ihnen zu gestalten!

Bruchweiler-Bärenbach

www.bruchweiler-baerenbach.de

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters, Günther Feyock,
montags, 18.00-19.00 Uhr, im Rathaus, Raiffeisenstr. 15

Bekanntmachung

Vollzug der Baugesetze;
2. Änderung des Bebauungsplanes „Drotschenwoog“ der Ortsgemeinde Bruchweiler-Bärenbach

In Kraft treten des Bebauungsplanes

Der Gemeinderat der Ortsgemeinde Bruchweiler-Bärenbach hat in öffentlicher Sitzung am 20.09.2021, die 2. Änderung zum Bebauungsplan „Drotschenwoog“ mit Begründung auf Grund des § 24 GemO als Satzung gemäß § 10 Abs. 1 BauGB i.V.m. § 88 Abs. 6 LBauO beschlossen.

Der Bebauungsplan wurde am 21.10.2021 vom Ortsbürgermeister ausgefertigt.

Diese Bekanntmachung tritt an die Stelle der sonst für Satzungen vorgeschriebenen Veröffentlichung. Die 2. vereinfachte Änderung zum Bebauungsplan „Drotschenwoog“ der Ortsgemeinde Bruchweiler-Bärenbach mit den textlichen Festsetzungen und der Begründung tritt mit dieser Bekanntmachung nach § 10 Abs. 3 BauGB in Kraft.

Die 2. Änderung zum Bebauungsplan „Drotschenwoog“ der Ortsgemeinde Bruchweiler-Bärenbach kann einschließlich der textlichen Festsetzungen und der Begründung ab sofort

von montags bis einschließlich freitags
von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und zusätzlich
dienstags von 14.00 bis 16.00 Uhr und
donnerstags von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

bei der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland, Schulstraße 29, Zimmer-Nr. 207, 66994 Dahn, von jedermann eingesehen werden. Auf Verlangen wird über alle Einzelheiten Auskunft gegeben.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 und Abs. 4 BauGB über die fristgerechte Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Der Entschädigungsberechtigte kann Entschädigung verlangen, wenn die in den §§ 39 (Vertrauensschaden), 40 (Entschädigungen in Geld oder durch Übernahme), 41 (Entschädigung bei Begründung von Geh-, Fahrt- und Leitungsrechten und bei Bindungen für Bepflanzungen) und 42 (Entschädigung bei Änderung oder Aufhebung einer zulässigen Nutzung) des BauGB bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind. Er kann die Fälligkeit des Anspruches herbeiführen, indem er die Leistung der Entschädigung schriftlich bei dem Entschädigungspflichtigen (Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland, Schulstraße 29, 66994 Dahn) beantragt. Ein Entschädigungsanspruch erlischt, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die vorbezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Es wird darauf hingewiesen, dass gem. § 215 Abs. 1 BauGB i. V. m. § 233 BauGB:

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungs- und Flächennutzungsplanes und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges

unbeachtlich werden, wenn sie nicht innerhalb von einem Jahr seit Bekanntmachung dieses Bebauungsplanes schriftlich gegenüber der Ortsgemeinde (Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland, Schulstraße 29, 66994 Dahn) unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

gez. Feyock
Ortsbürgermeister

Eine Verletzung der Bestimmungen über

a) Ausschließungsgründe nach § 22 Abs. 1 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) und
b) die Einberufung und die Tagesordnung von Sitzungen des Gemeinderates nach § 34 GemO

ist unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach der öffentlichen Bekanntmachung der Satzung schriftlich unter Bezeichnung der Tatsachen, die eine solche Rechtsverletzung begründen können, gegenüber der Gemeinde (Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland, Schulstraße 29, 66994 Dahn) geltend gemacht worden ist.

gez. Michael Zwick
Bürgermeister

Dahn

www.dahn.de

Sprechstunde des Stadtbürgermeisters, Holger Zwick,
nach Vereinbarung, Tel. 91 96 281

Bekanntmachung

Vollzug der Baugesetze;
8. Änderung des Bebauungsplanes „Hinter der Klamm“ der Stadt Dahn im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB

Öffentliche Auslegung des Planentwurfes gemäß § 3 Abs. 2 BauGB

Der Stadtrat der Stadt Dahn hat in öffentlicher Sitzung am 20.05.2021 beschlossen, den Bebauungsplan „Hinter der Klamm“ im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB zu ändern.

Der räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplanes ergibt sich aus folgendem Kartenausschnitt:

Übersichtslageplan ohne Maßstab:

Die vorstehende Planskizze erhebt keinen Anspruch auf Rechtsverbindlichkeit, sie dient dem besseren Verständnis der Bekanntmachung

Ziele und Zwecke der Planung

Mit der 8. Änderung des Bebauungsplanes „Hinter der Klamm“ sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für die Errichtung eines Außenpool mit integriertem Sonnendeck geschaffen werden.

Der Planentwurf mit den textlichen Festsetzungen und der Begründung wird in der Zeit vom

12. November 2021 bis einschließlich 13. Dezember 2021
von montags bis einschließlich freitags
von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr
sowie dienstags
von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr
und donnerstags
von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

bei der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland, Schulstraße 29, Zimmer 207, 66994 Dahn, sowie unter **www.dahner-felsenland.de**, unter der Rubrik Verwaltung, Öffentlichkeits- und Bürgerbeteiligung oder **www.o-sp.de/dahnerfelsenland** als auch im zentralen Internetportal des Landes Rheinland-Pfalz unter **www.geoportal.rlp.de** zu jedermanns Einsicht öffentlich ausgelegt. Während der Auslegungsfrist können von jedermann Stellungnahmen zum Planentwurf schriftlich oder mündlich zur Niederschrift gegeben werden. Nicht fristgemäß abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben.

gez. Holger Zwick
Stadtbürgermeister

Straßensperrung anlässlich des Martinimarktes

Anlässlich des Martinimarktes wird für den Parkplatz Kanalstraße hinter der Gaststätte Ratsstube ab Freitag, dem 05.11.2021, 16.00 Uhr, Halteverbot angeordnet, um den Marktbeschickern ausreichend Zeit um Aufbau der Verkaufsstände zu gewähren. Die Anwohner werden um Beachtung gebeten.

Am Sonntag, den 07. November 2021, werden in der Zeit von 08.00 Uhr bis 22.00 Uhr folgende Straßen für den Verkehr gesperrt:

Kirchgasse, Kanalstraße, Schäfergasse sowie Marktstraße und Weißenburger Straße (B 427), von der Einmündung Schulstraße bis zur Einmündung Grabenstraße (Forstamt) und die Hasenbergstraße zwischen B 427 und Wieslauterstraße.

Der Durchgangsverkehr in Richtung Pirmasens und Bad Bergzabern wird über Erfweiler (K 39) umgeleitet. Der Verkehr in die Hasenbergstraße wird über die Äußermühlstraße und Ludwigstraße umgeleitet.

Die Verkehrsteilnehmer werden um Beachtung der geänderten Verkehrsregelung gebeten.

Erfweiler

www.erfweiler-pfalz.de

Ortsbürgermeister, Walter Schwartz

Stellenausschreibung

Die Kath. Kirchengemeinde Hl. Petrus Dahn sucht zum 01.01.2022 für ihre Kath. Kindertagesstätte St. Wolfgang in Erfweiler

eine Erzieher/in (m/w/d)
als Mitarbeiter/in in der Gruppe
für eine Teilzeitstelle (38,50 Std/Woche)

Davon sind 13,50 Std/Woche befristet für die Dauer der Elternzeit bis 05.09.2022.

Weitere 25 Std/Woche sind befristet bis 31.07.2022.

In der Einrichtung können 65 Kinder betreut werden.

Wir bieten:

- einen Rechtsträger, dem die Arbeit in der Kindertagesstätte ein seelsorgerisches Anliegen ist
- eine Vergütung und entsprechende Sozialleistungen nach den Arbeitsvertragsrichtlinien des Deutschen Caritasverbandes e.V.
- ein motiviertes Team
- engagierte Eltern

Anforderung:

- abgeschlossene pädagogische Ausbildung mit dem Abschluss gemäß der Fachkräftevereinbarung des Landes Rheinland- Pfalz
- hohe soziale Kompetenz, Kommunikations- und Motivationsfähigkeit fundierte fachliche und pädagogische Kenntnisse
- Teamfähigkeit
- Arbeit in Funktionsräumen (Bewegung-Kreativ- und Bauraum)
- Flexibilität bei den Arbeitszeiten
- eine vom christlichen Glauben getragene pädagogische Einstellung und die Fähigkeit, diese weiterzuvermitteln

Information zur Verarbeitung Ihrer Bewerberdaten im Rahmen des Verfahrens zur Stellenbesetzung finden Sie im Amtsblatt der Diözese Speyer (OVB 2/2019 Seite 1120).

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis spätestens 21.11.2021 an:

Regionalverwaltung Pirmasens
Unterer Sommerwaldweg 44
66953 Pirmasens
E-Mail: rv.pirmasens@bistum-speyer.de

Verbandsgemeindeverwaltung in Dahn

UNSERE ÖFFNUNGZEITEN:

Montag - Freitag	09.00	- 12.00 Uhr,
Bürgerservice	08.00	- 12.30 Uhr,
Dienstagnachmittag	14.00	- 16.00 Uhr,
Donnerstagnachmittag	14.00	- 18.00 Uhr

Nothweiler

www.nothweiler.de

Sprechstunde der Ortsbürgermeisterin, Nicole Grüny,
nach Vereinbarung, Tel. 54 76

Einladung zum ersten Bürgerworkshop der Dorfmoderation

Am Dienstag, den 09. November 2021 findet der erste Bürgerworkshop der Dorferneuerung in Nothweiler statt!

Die Auftaktveranstaltung zur Dorfmoderation in Nothweiler war ein voller Erfolg! Eine Vielzahl von Bürgerinnen und Bürgern wollen an den verschiedenen Bürgerworkshops zur Dorfentwicklung mitwirken!

Nach der vergangenen Einführungsveranstaltung beginnt nun die Werkstattphase der Dorfmoderation. Dabei werden die Bürgerinnen und Bürger zu verschiedenen Themen der Ortsentwicklung Ideen sammeln sowie Maßnahmen und Projektvorschläge für Nothweiler entwickeln.

Die Bürgerinnen und Bürger sind lokale Experten – sie kennen ihre Heimat am besten und können mitbestimmen, wie sich Nothweiler in den nächsten Jahren entwickeln soll!

Wir laden Sie daher ganz herzlich zum ersten Workshop der Dorfmoderation am

Dienstag, den 09. November 2021 um 19.00 Uhr
in das Gemeindehaus ein!

Innerhalb des ersten Bürgerworkshops wollen wir gemeinsam das **Themenfeld „Bauen, Wohnen und Leben“** besprechen und Ideen für die Weiterentwicklung der Gemeinde sammeln. Mögliche Inhalte sind die Gestaltung der öffentlichen Bereiche des Dorfes, seine typische Bausubstanz, die Innenentwicklung und die Vermeidung von Leerständen. Ein weiterer Themenschwerpunkt liegt auf dem sozialen Miteinander im Ort und dem ehrenamtlichen Engagement.

Aufgrund der Einschränkungen durch die Corona-Pandemie müssen Sie am Eingang Ihre Kontaktdaten angeben. Diese Daten werden nur intern verwendet und nach Durchführung der Veranstaltung wieder gelöscht.
Für die Teilnahme an der Veranstaltung gilt die 3 G-Regel: geimpft, getestet oder genesen.

Bitte bringen Sie zur Veranstaltung einen entsprechenden Nachweis und einen medizinischen Mund-Nasenschutz oder eine FFP2 Maske mit.

Dorferneuerung lebt vom Mitmachen! Wir hoffen auf Ihre Unterstützung und freuen uns, den Dorferneuerungsprozess in Nothweiler AKTIV mit Ihnen zu gestalten!

Schönau

www.schoenau-pfalz.de

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters Rudolf van Venrooy,
nach Vereinbarung, Tel. 0172 / 699 88 98

Ortsbeiratssitzung

Es wird hiermit bekannt gegeben, dass am

Sonntag, dem 7. November 2021, 18:45 Uhr,

im großen Saal des Gienanth-Hauses in Schönau, Gebüger Straße 4-6, eine Sitzung des Ortsbeirates des Ortsbezirks Gebüg der Ortsgemeinde Schönau stattfindet.

Die Sitzung ist öffentlich.

TAGESORDNUNG

Ernennung, Vereidigung und Amtseinführung des neuen Ortsvorstehers

Hinweis:

I. Für die Zuhörer steht nur ein begrenzter Raum zur Verfügung. Sobald dieser ausgeschöpft ist, können weitere Zuhörer nicht mehr an der Sitzung teilnehmen.
II. Für die Sitzung gilt die 3G-Regel. Wer nicht geimpft oder genesen ist und keinen aktuellen Testnachweis vorweisen kann, für den besteht die Möglichkeit vor der Sitzung einen Selbsttest (Schnelltest) durchzuführen. Die Tests stellt die Verwaltung zur Verfügung.

Schönau, den 26.10.2021
gez. Sebastian Fromm
Stellvertretender Ortsvorsteher

Gemeinderatssitzung

Es wird hiermit bekannt gegeben, dass am

Montag, dem 8. November 2021, 19:30 Uhr,

im großen Saal des Gienanth-Hauses in Schönau, Gebüger Straße 4-6, eine Sitzung des Gemeinderates der Ortsgemeinde Schönau stattfindet.

TAGESORDNUNG

A) Öffentlicher Teil der Sitzung

1. Einwohnerfragestunde
2. Erhebung von Beiträgen für Verkehrsanlagen
   a) Festlegung des neuen Straßenausbauprogramms der Ortsgemeinde Schönau 2021 bis 2025
   b) Festlegung des neuen Beitragssatzes
3. Bauanträge und Bauvoranfragen
4. Information des Ortsbürgermeisters

B) Nichtöffentlicher Teil der Sitzung

5. Information des Ortsbürgermeisters

Hinweis:

I. Für die Zuhörer steht nur ein begrenzter Raum zur Verfügung. Sobald dieser ausgeschöpft ist, können weitere Zuhörer nicht mehr an der Sitzung teilnehmen.

II. Für die Sitzung gilt die 3G-Regel. Wer nicht geimpft oder genesen ist und keinen aktuellen Testnachweis vorweisen kann, für den besteht die Möglichkeit vor der Sitzung einen Selbsttest (Schnelltest) durchzuführen. Die Tests stellt die Verwaltung zur Verfügung.

Schönau, den 26.10.2021
gez. Rudolf van Venrooy
Ortsbürgermeister

DAHNER FELSENLAND

Veranstaltungen

HINWEIS: Eingabeschluss per Internet
1 Woche vorm Erscheinungstermin, 12 Uhr

SAMSTAG 6/11 Ortsgemeinde Ludwigswinkel

Schlachtfest
Beginn: 11:00 Uhr **Veranstalter:** Sportverein Ludwigswinkel
Schlachtbuffet mit allem was dazu gehört. 3-G Regel !
Treffpunkt: Sportheim Ludwigswinkel

SAMSTAG 6/11 Stadt Dahn

Schlachtfest der AH Abteilung FC Dahn
Beginn: 12:00 Uhr **Veranstalter:** AH Abteilung FC Dahn
ab 12.00 Uhr Wellfleisch und weitere Schlachtspezialitäten. Es gilt die 2 G Regelung (nur Geimpfte und Genesene können teilnehmen).
Treffpunkt: Sportheim FC Dahn
Kosten: für AH Mitglieder kostenfrei

SAMSTAG 6/11 Stadt Dahn

Fackelwanderung
Beginn: 16:00 Uhr **Veranstalter:** Pfälzerwald-Verein Dahn e.V.
nach Lust und Laune des Wanderführers zur Dahner PWV-Hütte. Die Küche zaubert rostige Ritter und ein Geschichtenerzähler nimmt uns mit in die Welt der Fantasie. Wegstrecke ca. 6 km, Fackeln werden gestellt. Führung: Martin Stüve
Treffpunkt: Stadt Dahn

SONNTAG 7/11 Ortsgemeinde Schindhard

Geführte Tageswanderung
Beginn: 10:00 Uhr **Veranstalter:** PWV Schindhard
Tageswanderung durchs Bärenbrunnertal - Honigfelsen - Kühhungerfelsen - Wasgauhütte Schwanheim - Wegstrecke ca. 10 km - Wanderführer: Herberg Günter
Treffpunkt: Bushaltestelle

DIENSTAG 9/11 Stadt Dahn

Seniorennachmittag
Beginn: 14:30 Uhr **Veranstalter:** Katholische Frauengemeinschaft (kfd) Dahn
Einladung zu Kaffee und Kuchen, zum Erzählen, Zuhören und Austauschen. Alle Seniorinnen und Senioren sind herzlich willkommen (beim Alter gibt es keine Grenze nach oben oder nach unten). Das Pater-Ingbert-Naab-Haus verfügt über einen barrierefreien Zugang.
Treffpunkt: Pater-Ingbert-Naab-Haus

MITTWOCH 10/11 Schulstr 29

Über den Luchspfad im Stillen Wald
Beginn: 13:30 Uhr **Veranstalter:** Stadt Dahn in Zusammenarbeit mit dem Pfälzerwald Verein Dahn
Kosten der Einkehr sind selbst zu tragen
Treffpunkt: Reitstall-Seibertsbachtal*-Edersberg-Langental-Froschfelsen-Moosbachtal-PWV-Hütte *Im Schneiderfeld*(Einkehr) -Dahn 10 km * Abkürzung möglich
Kosten: Die Teilnahme an der Wanderung ist kostenlos

FREITAG 12/11 Ortsgemeinde Schönau

Martinsumzug mit Martinsfeier
Beginn: 17:30 Uhr **Veranstalter:** Ortsausschuss Schönau
Martinsumzug von der katholischen Kirche mit Martinsfeier auf dem Dorfplatz in der Ortsmitte
Treffpunkt: Dorfplatz Ortsmitte

SAMSTAG 13/11 Stadt Dahn

Eröffnung und Inthronisierung der neuen Prinzenpaare
Beginn: 19:33 Uhr **Veranstalter:** Karnevalverein Elwetritsche Dahn e.V.
Unter dem Motto *VUN SELLEMOLS BIS HEID SINS 33 JOHR MIT ELWI ZURICK UN WIDDA VOR* starten wir an diesem Abend in unsere Jubiläumskampagne. Einlass: 18:00 Uhr Beginn: 19:33 Uhr 2G-Veranstaltung
Treffpunkt: Haus des Gastes
Kosten: 11

SONNTAG 14/11 Ortsgemeinde Busenberg

Geführte Wanderung
Beginn: 0:00 Uhr **Veranstalter:** Pfälzerwald-Verein Busenberg
Fahrt nach Wilgartswiesen - Wanderung auf dem Biosphärenpfad
Treffpunkt: Dorfgemeinschaftshaus Busenberg

Kunstausstellungen

Kreisgalerie Dahn,
Schulstraße 14, 66994 Dahn, Telefon: 06391/3222
Kunstgalerie des Landkreises Südwestpfalz, www.lksuedwestpfalz.de

Dauerausstellungen:

Stiftung Ludwig Schindler, Stiftung Emil Knöringer und Stiftung Petzinger

Wechselausstellung:

Malerei von Mark Blunck, Höheischweiler.
Ausstellung vom 07.11. bis 05.12.2021

Öffnungszeiten:
Während der Wechselausstellung täglich von 15.00 bis 18.00 Uhr, Eintritt frei!
Zwischen den Wechselausstellungen ist die Kreisgalerie geschlossen

Atelier Erwin Würth,
Sandbuckel 2, 66996 Fischbach-Petersbächel, Tel.: (0 63 93) 12 43,
Mobil: 0173 312 83 98, www.wuerth-holzart.de

„ HolzArt Erlebniswelt" -
Große und kleine Kunstwerke auf 200 m² Ausstellung

Öffnungszeiten:
Mittwoch von 17.00 bis 19.00 Uhr, und nach Absprache.

Eintritt frei!

Beratungsstellen

TelefonSeelsorge
Tel.: (0800) 111 0 111 oder (0800) 111 0 222
anonym - kompetent - rund um die Uhr
homepage: www.telefonseelsorge-pfalz.de

Deutsches Rotes Kreuz
Kreisverband Südwestpfalz
22er Straße 66, 66482 Zweibrücken
Tel. (0 63 32) 4 30 03, Fax (0 63 32) 4 13 03

Arthrose-Selbsthilfe
Hilfe für Rheumakranke bietet die Arthrose-Selbsthilfegruppe in der Kath. Familienbildungsstätte am Sommerwald an.
Info und Anmeldung:
Inge Hammerschmidt, Tel.: (0 63 31) 46 289.
Termine im Internet unter:
www.gesundheitspraxis-hammerschmidt.de/Arthrose-Selbsthilfe

Wasgau-Sozialstation
Zentrale:
66994 Dahn, Schulstr. 11, **Tel. (0 63 91) 91 01 20, Fax 91 01 229**
24-Stunden-Notfallbereitschaftsdienst unter **Tel. (0 63 91) 91 01 20**

Beratung und Auskunft:
Sylvia Thoss und Susanne Hitpass

Leistungen: Grund- u. Behandlungspflege, Hauswirtschaft, Betreuung, Beratung, Schulung u. Krankenhausüberleitung, tägl. Essen auf Rädern (warm oder gefroren)

Pflegestützpunkt Dahn
Schulstr. 4, 66994 Dahn

Beratungsstelle für ältere, pflegebedürftige und kranke Menschen, sowie deren Angehörige.

Wir bieten Unterstützung bei Antragsstellungen und führen durch den Leistungsdschungel der Pflegekassen. Wir informieren über Versorgungs- und Leistungsmöglichkeiten bei Hilfebedarf.

Ansprechpartnerinnen:

Eleonore Merk, Tel. (0 63 91) 91 01 581,
feste Servicezeiten: Mo – Fr. 9 – 10.00 Uhr,

Elke Weyand, Tel. (0 63 91) 91 01 582,
feste Servicezeiten Mo, Di, Do. 9 – 10.00 Uhr, Di. 15.30 -16.30 Uhr

Anrufe und Terminabsprachen sind jederzeit möglich. Bitte nutzen Sie auch den Anrufbeantworter. Wir rufen zurück.

Gesprächskreis für pflegende Angehörige:

Der Gesprächskreis für pflegende Angehörige findet jeden ersten Donnerstag im Monat um 16.30 Uhr statt. Treffpunkt ist der Pflegestützpunkt, Schulstr. 4, Dahn. Bitte beachten Sie die 3 G Regel. Der Gesprächskreis ist offen für alle am Thema Interessierte. Als pflegende Angehörige haben Sie hier die Möglichkeit, sich auszusprechen, sich gegenseitig zu stärken, sich zu informieren, zu entspannen und zu lachen.

Nähere Auskunft erteilt der Pflegestützpunkt,
Eleonore Merk, Tel. (0 63 91) 91 01 581

AWO Betreuungsverein Kreis Südwestpfalz
Beratung zu betreuungsrechtlichen Fragen und Vorsorgemöglichkeiten wie Patientenverfügung, Betreuungsverfügung, Vorsorgevollmacht.

Sprechstunde jeweils am 1. Dienstag des Monats (Änderung möglich) von 15 – 17 Uhr in den Räumen des SenVital Senioren- und Pflegezentrum Dahn. Eine Voranmeldung ist nicht notwendig.
Kontakt: Zweibrücker Str.3-5, 66953 Pirmasens
Tel. (06331) 2160 223

Leitstelle „Älter werden"
Die Leitstelle „Älter werden" ist eine Einrichtung des Landkreises Südwestpfalz, die die Aufgabe hat, ältere Menschen und deren Angehörige zu informieren und zu beraten. Bei Fragen zu den Themen Pflege, Demenz, Ehrenamt und Sicherheit im Alter steht Ihnen Karina Frisch gerne zur Verfügung.
Tel. (0 63 31) 809 - 333 E-Mail: k.frisch@lksuedwestpfalz.de

Hilfe bei Demenz
Die telefonische Demenz-Sprechstunde findet
dienstags von 15:00 bis 16:00 Uhr statt.

Interessierte melden sich unter 06331 809 778 bei Gesprächsbedarf. Weitere Informationen sind auch unter www.demenz-region-swp.de zu finden.

Aidsberatung und Durchführung HIV-Test
Kreisverwaltung Südwestpfalz
Frau Ute Mayer, Telefon (0 63 31) 809-414
nach telefonischer Vereinbarung

Frauenselbsthilfe Krebs – Gruppe Dahn
auffangen – informieren – begleiten

Diagnose Krebs ? Unser Angebot ist es, Ihnen in dieser schwierigen Zeit zu vermitteln, dass Hoffnung und Zuversicht erlaubt sind und Sie Ihren Weg nicht allein gehen müssen.
monatliche Gruppentreffen, Frühstücksgruppe
wöchentlich zwei Sportgruppen
Termine momentan bitte erfragen

Kontakt, Beratung und Gespräch :
Andrea Gnirss **Tel. (0 63 91) 26 61**
fsh.andreagnirss@t-online.de

Krebsberatungsstelle Pirmasens
66955 Pirmasens, Kaiserstr. 49, **Tel. (0 63 31) 27 54 28**

Arbeiter-Samariter-Bund (ASB)
Kreisverband Pirmasens
Zentrale: Pettenkoferstr. 13-15, 66955 Pirmasens,
Tel. (0 63 31) 14 88 60
Leistungen: ASB-Hausnotruf - Hilfe per Knopfdruck - Menüservice für Senioren „Essen auf Rädern" (tägl. heiße Auslieferung) - Rollstuhlfahrdienst - Ausbildungen für Führerscheinbewerber, Vereine + Betriebe - Sozialstation - Hauswirtschaft und Betreuung - kostenlose Beratung

Sozialverband VdK Pirmasens
Kreisverband Pirmasens
Sozialrechtliche Beratung (Renten-, Kranken-, Pflegeversicherung u.a.)
Kontakt: Zweibrücker Straße 3-7, 66953 Pirmasens
Tel. (0 63 31) 6 44 51 von Mo - Do 9 bis 12 Uhr,
nachmittags nach Vereinbarung; Freitags geschlossen.
Beratungen nur nach telefonischer Terminvereinbarung

Johanniter-Sozialstation
Ambulanter Pflegedienst
Zentrale 24h erreichbar unter Tel. (0 63 31) 21 18-0

Beratung und Auskunft:
Bettina Wegmann und Dominik Tretter

Oder Beratung über unseren Pflegestützpunkt:
Frau Rohr und Frau Kuntz, Tel. (0 63 31) 1 44 01 58

Leistungen:
Häusliche Pflege, medizinische Versorgung, Familienpflege, Hauswirtschaft, Betreuung, Hausnotruf, mobile Fußpflege, Demenzbegleitung

Ambulanter Hospiz- und Palliativ- Beratungsdienst Südwestpfalz

Häusliches Unterstützungsangebot für schwerkranke Menschen und ihre Angehörigen. Was wir für einen schwerkanken Menschen tun können? Ein Netz knüpfen aus Fürsorge, Pflege und Zuwendung, das ist
alles - nicht mehr. Was wir für einen schwerkranken Menschen tun wollen? - Nicht weniger!
Büro 66976 Rodalben, Hauptstr. 135, Tel.: (0 6331) 60 84 31
Büro 66482 Zweibrücken, Poststr. 35, Tel.: (0 63 32) 46 08 29
E-Mail hospiz-suedwestpfalz@web.de

Freundeskreis Blaues Kreuz Dahn

Selbsthilfegruppe für Suchtkranke und deren Angehörige
Gruppenabende donnerstags, 19.00-21.00 Uhr
im protestant. Gemeindehaus, Hauensteiner Str. 2
Kontakt: **Tel. (0 63 91) 7 41**
Internet: www.blaues-kreuz-pfalz.de

DMSG - Deutsche Multiple Sklerose Gesellschaft

MS-Selbsthilfegruppe Pirmasens, Landkreis Pirmasens
Ansprechpartnerin: Frau Ilona Habermeyer,
Tel. (0 63 31) 4 69 02; E-Mail: ilona_habermeyer@web.de

Nachmittagstreffen: **jeden 1. Mittwoch im Monat, 14.00 Uhr**
im AWO Seniorenhaus „Johanna Stein“,
Berliner Ring 90, Pirmasens

Stammtisch: **jeden 3. Donnerstag im Monat, 19.00 Uhr**
Kuchem's Brauhaus, Hauptstr. 13, Pirmasens

Pfalzklinikum AdöR

Betreuen • Fördern • Wohnen

Teilhabezentrum Dahn

Hauensteiner Str. 43, 66994 Dahn, Tel. **(0 63 91) 92 44 67**
Begleitung und Betreuung für Menschen mit seelischen Beeinträchtigungen. Wohnen am Lachberg, ambulante Hilfe nach Maß, tagesstrukturierte Angebote, offene Angebote und Beratung
Ansprechpartner und Beratung:
Herr Michael Köhler, telefonische Terminvereinbarung

Tages- und Begegnungsstätte für Senioren Dahn

Schillerstraße 17a, 66994 Dahn, **Tel. (0 63 49) 900 - 4510**
Ziel der Tagesstätte: Fähigkeiten erhalten und fördern. Verbesserung der Lebensqualität, individuelle Tagesstruktur, gemeinsame Aktivitäten und Erleben in der Gruppe. Wir beraten sie gerne umfassend und kostenlos zu allen Leistungen der Pflegekassen.

Stammtisch für Angehörige: jeden vierten Montag im Monat, 17 - 18.30 Uhr

Terminvereinbarung zur Beratung sowie Anmeldung Stammtisch:
Hotline: (0 63 49) 900 - 45 10

Pfälzer Tagespflege am Ostring GmbH

Pirminiusstr. 7, 76891 Bundenthal, Telefon (0 63 94) 99 36 705
Öffnungszeiten: Mo - Fr 08:00 - 16:30 Uhr

Beratung und Auskunft nach telefonischer Terminvereinbarung

Selbsthilfegruppe Herzpatienten für Betroffene und Angehörige

Treffen: am 1. Montag im Monat um 18.00 Uhr
im Städt. Krankenhaus Pirmasens, Caféteria im 1. Untergeschoss
Kontakt: Rolf Jaksties, Tel. (0 63 91) 99 36 73
shg-herzpatienten@t-online.de

Caritas-Zentrum Pirmasens

Schachenstraße 1, 66954 Pirmasens, Tel. (0 63 31) 27 40 10
Allgemeine Sozialberatung • Erziehungs-, Ehe- und Lebensberatung • Gemeindecaritas • Kinderschutzdienst • Migrationsberatung • Schwangerschaftsberatung

Außenstelle Dahn, Schulstraße 19, 66994 Dahn, Tel. (0 63 31) 27 40 10
Erziehungs-, Ehe- und Lebensberatung

Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer:
mittwochs von 9 Uhr bis 16 Uhr
Terminvereinbarung unter Tel. (0 63 31) 27 40 10
oder (0 162) 43 66 905 möglich

Soziales Projekt der Kolpingsfamilie Dahn

- Unbürokratische Hilfe für Menschen in Notlagen: Finanzielle Unterstützungen / Materialspenden
- Formalitäten-Hilfe, Einkaufs-Service, Zuschüsse zu Arztfahrten
- Weitere Infos: www.kolpingfamilie-dahn.de, Tel. (0 63 91) 40 95 45, kolpingsfamilie-dahn@gmx.de

Anziehend - Die Kleiderstube in Dahn

Die Kleiderstube Anziehend öffnet wieder, jedoch mit verkürzten Zeiten.
66994 Dahn, Pirmasenser Str. 20

Öffnungszeiten: Jeden Donnerstag, 14 - 18 Uhr (außer an Feiertagen)

- keine Terminabsprache mehr erforderlich
- 2 Kunden in der Kleiderstube sind nun erlaubt.
- Die maximale Verweildauer beträgt 15 Minuten.
  Dadurch ergeben sich evtl. Wartezeiten unter Einhaltung der Hygienevorschriften vor der Kleiderstube.
- Der Zutritt zur Kleiderstube ist nur mit Maske und nach Hände-Desinfektion möglich.

Annahme von Kleider-Spenden:
- Dies ist während der Öffnungszeiten möglich.
- Die Übergabe erfolgt an der Haustür mit Maskenpflicht.

Weitere Informationen:

Karin und Harald Reisel, Telefon: (0 63 91) 40 95 45
kolpingsfamilie-dahn@gmx.de, www.kolpingfamilie-dahn.de
oder per Facebook, WhatsApp: (0177) 37 88 617

Lebenshilfe Pirmasens / Kreisvereinigung Südwestpfalz e. V.

Ambulante Dienste für Menschen mit körperlicher, geistiger, psychischer Beeinträchtigung und deren Angehörigen.
Beratung und Begleitung in allen sozialen Fragen.
Uhlandstraße 11, 66955 Pirmasens, **Tel. (0 63 31) 14 49 42**
E-Mail: info@lebenshilfepirmasens.de

SKFM Betreuungsverein f.d. Landkreis Südwestpfalz e.V.

Kostenlose Beratung zur Vorsorgemöglichkeiten und gesetzlichen Betreuungen.
Schloßstraße 26, 66953 Pirmasens, Tel. 06331 / 144590.
Hier auch EUTB-Stelle: kostenlose, unabhängige Teilhabeberatung für Menschen mit (drohender) Behinderung, Tel. 06331 / 1445913

Beratungsangebot der Deutschen Rentenversicherung Bund / der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz

Die Deutsche Rentenversicherung hält **monatlich einen** Sprechtag im Rathaus der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland, Schulstraße 29, 66994 Dahn, ab. Dieser Sprechtag ist immer an einem Dienstag. Die Beratung erfolgt jeweils in der Zeit zwischen 09.00 Uhr – 12.30 Uhr und 13.30 Uhr – 15.30 Uhr. **Eine Terminvereinbarung ist erforderlich.**
Termine können bei der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland persönlich –Zimmer Nr. 4- oder telefonisch unter der Tel.-Nr. 06391 / 91 96 212 vereinbart werden.
Zum Beratungsgespräch sind der Personalausweis/Reisepass und alle Versicherungsunterlagen mitzubringen.

Beratungsangebot Blinden- und Sehbehindertenbund Pfalz e.V.

Haspelstraße 25, 67657 Kaiserslautern
Telefon: (0 63 1) 92 294, Internet: www.bsb-pfalz.de
Pfalzweit Ihr Ansprechpartner zum Thema Sehbehinderung und Erblindung

RUBIN - Sozialpsychiatrisches Zentrum in Dahn

Beratung - Betreuung - Unterstützung - Rehabilitation - Inklusion

Tagesstätte - Kontaktstelle - Betreutes Wohnen und „Ambulante Hilfe nach Maß“
Ludwigstraße 9, 66994 Dahn, Tel. (0 63 91) 40 98 68
Leistungen: Einzel- und Familienberatung / Begleitung für Menschen mit psychischen Beeinträchtigungen, Tagesstätte - tagesstrukturierende Angebote, Unterstützung im Alltag & Freizeitaktivitäten, Biografiearbeit, Gesprächsguppen, Vorbereitung auf das Berufsleben, Betreutes Wohnen, Ambulante „Hilfe nach Maß“, Abendsprechstunde für Berufstätige, Samstags-Café, aktuelle Projekte: Kreative Schreibwerkstatt, Tel. Terminvereinbarung, Kontakt und Beratung: Frau Schreiber

Conrad-von-Wendt-Haus Dahn

Ambulante Betreuung - Wohnen - Tagesförderstätte
Begleitung und Beratung im Bereich ambulante Betreuung, stationäres Wohnen, Tagesförderstätte und Freizeitangebote für Menschen mit geistiger oder körperlicher Beeinträchtigung.

Offene Angebote: Tanz & Theater, Malgruppe, Rollstuhltanz, Musikgruppe

Pirminiusstrasse 4, 66994 Dahn, Tel.: 06391 919-0
E-Mail: kw.fricke@cvw-haus.de Internet: www.cvw-haus.de

Hilfetelefon - Gewalt gegen Frauen

Vertraulich - Kostenfrei - Rund um die Uhr - Mehrsprachig - Barrierefrei
Tel.: 08000 116 016
Beratung auch per anonymer E-Mail oder im Chat unter
www.hilfetelefon.de
Unsere Beraterinnen helfen Ihnen bei allen Fragen zu Gewalt gegen Frauen: Bei Gewalt in der Ehe oder Partnerschaft, bei sexuellen Übergriffen, Vergewaltigung, Zwangsheirat oder Menschenhandel. Sprechen Sie mit uns.

KISS Pfalz

Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe (KISS Pfalz)
Außenstelle Pirmasens
Öffnungszeiten: jeden Donnerstag 14.00-17.00 Uhr
in der Kreisverwaltung Pirmasens, Erdgeschoss, Raum E 7
Tel. (0 63 31) 809 333
Terminabsprache bitte direkt in Edesheim: Tel. (0 63 23) 989 924
Selbsthilfe-PS@kiss-pfalz.de; www.kiss-pfalz.de

Elterntreff:

jeden 1. Montag im Monat in Zweibrücken, Mehrgenerationenhaus, von 10.00 bis 11.30 Uhr
jeden 1. Dienstag im Monat
in Pirmasens, Patio Projektladen, von 10.00 bis 11.30 Uhr
telefonische Beratung: jeden Mittwoch, 10.00-11.00 Uhr,
Tel. (0 63 31) 809-409 (außer in Ferienzeiten und an Feiertagen)

Beratungsangebot der Firma Pfalzgas

Kostenlose Beratung unter **Tel. (0 63 43) 25 20** u. **(0800) 6 04 02 68**

Beratungsangebot der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

Der Energieberater hat jeden 2. und 4. Dienstag im Monat nachmittags Sprechstunde bei der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland, Schulstr. 29, 66994 Dahn. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Termine können unter Telefon (0 63 91) 91 96 110 vereinbart werden.

Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz mbH

Umfangreiche Dienstleistungen und Informationen für Unternehmen (freie Gewerbeimmobilien oder -flächen, Weiterbildungen, Nachfolge-regelung, etc.) Umfassende Beratung für Existenzgründer auf ihrem Weg in die Selbstständigkeit und darüber hinaus. Kompetente Unterstützung bei der Suche nach Gewerbeflächen und -objekten.
Unterer Sommerwaldweg 40 - 42, 66953 Pirmasens,
Tel.: (06331) 809-139, Fax: (06331) 809-493
E-Mail: info@wfg-suedwestpfalz.de
Internet: www.wfg-suedwestpfalz.de

Sprechstunden

Polizei in Dahn

Derzeit finden keine Sprechstunden statt.
Termine können unter (0 63 91) 916 0 vereinbart werden.

Finanzamt Pirmasens

Telefon (0 63 31) 711-0 (Fax: 0 63 31/711-30950)

Öffnungszeiten des Service-Centers:
Montag + Dienstag 8:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch + Freitag 8:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag 8:00 - 18:00 Uhr
Internet: www.finanzamt-pirmasens.de
E-Mail: Poststelle@fa-ps.fin-rlp.de
Info-Hotline der Finanzämter: (0 26 1) 20 179 279

Agentur für Arbeit

An der Feuerwache 3, 66994 Dahn

Vorsprachen ohne Termin sind nur in Pirmasens möglich.

Nutzen Sie daher die Online-Services oder die Service-Rufnummer:

- Arbeitsuchendmeldung und vieles mehr online unter **www.arbeitsagentur.de** von zuhause aus rund um die Uhr. Einfach online registrieren und nahezu alle Anliegen erledigen.
- Kontaktaufnahme über die gebührenfreie **Service-Rufnummer 0800 4 5555 00** von Montag bis Freitag jeweils von 8.00 bis 18.00 Uhr.

Schiedsfrau

Helgarde Trampler, Wiesenstraße 2, 76891 Bruchweiler-Bärenbach,
Tel. 01608430016

Sicherheitsberaterin für Senioren

Helgarde Trampler, Wiesenstraße 2, 76891 Bruchweiler-Bärenbach,
Tel. 01608430016

Gleichstellungsbeauftragte

Die Sprechzeiten der Gleichstellungsbeauftragten sind jeden 4. Donnerstag, von 16.00-17.00 Uhr, in der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland, 1. OG, nach telefonischer Vereinbarung.
Anne Bauer, Schillerstr. 19, 66994 Dahn, **Tel. (0 63 91) 38 04**

Behindertenbeauftragter

Der Behindertenbeauftragte der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland, Michael Schreiner, und sein Stellvertreter, Martin Miller, sind wie folgt erreichbar:

Michael Schreiner Tel.: 0 160 975 204 97 E-Mail: mitschschreiner@web.de
Martin Miller Tel.: (0 63 91) 24 60 E-Mail: millersbuero@web.de

Sprechstunde nach telefonischer Vereinbarung.

Kindertagespflege

Vermittlung qualifizierter Tagespflegepersonen für eine bedarfsorientierte Kinderbetreuung.
Fachberatung für Tagespflegepersonen und Interessent*innen
Kreisverwaltung Südwestpfalz, Unterer Sommerwaldweg 40-42,
669953 Pirmasens, Frau Klein, Telefon 06331 809 110,
E-Mail: n.klein@lksuedwestpfalz.de

Sprechstunden nach Vereinbarung.

Kreisjugendpflegerin

Kreisjugendpflegerin Elke Hamm
Erreichbar **Handy 0173 - 10 99 1 11** Sprechzeiten nach Vereinbarung.

Büchereien

Öffentliche Bücherei St. Laurentius Dahn

Schulstraße 29 (Rathaus), 66994 Dahn
Leiterin: Gudrun Johann
Tel. (06391) 9196-290
E-Mail: Buecherei-dahn@gmx.de

Unsere Bücherei ist unter Einhaltung der vorgeschriebenen Sicherheits- und Hygienemaßnahmen geöffnet.

Dienstag:	15:00 bis 18:00 Uhr
Freitag:	15:00 bis 18:00 Uhr
Sonntag (1. und 3. Sonntag im Monat):	10:00 bis 12:00 Uhr

Unser Bücherschrank vor der Bücherei steht Ihnen 24 Stunden an 7 Tagen zur Verfügung. Sie können dort weiterhin Bücher ausleihen, austauschen, mitnehmen und uns Bücher zur Verfügung stellen.

Kath. Öffentliche Bücherei St. Wolfgang Erfweiler

Winterbergstraße 49, 66996 Erfweiler
Leiter: Anton Eichenlaub
Tel. (06391) 1871

Öffnungszeiten:

Jeweils am 1. und 3. Sonntag im Monat von	10:00 bis 11:30 Uhr
und jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat von	15:30 bis 17:00 Uhr

Unter Einhaltung der vorgeschriebenen Sicherheits- und Hygienemaßnahmen.

Kath. Öffentliche Bücherei Heilig Kreuz

Raiffeisenstraße 4, 76891 Bruchweiler-Bärenbach
Leiter: Franz Braband
Tel. (0 63 94) 17 59

Öffnungszeiten:

Dienstag	17:00 bis 18:00 Uhr
1. Sonntag im Monat	10:45 bis 11:45 Uhr

Unter Einhaltung der vorgeschriebenen Sicherheits- und Hygienemaßnahmen.

Bücherei Rumbach

Kirchdöll 1, 76891 Rumbach
Öffnungszeiten: Freitag 16.30-17.30 Uhr

Unter Einhaltung der vorgeschriebenen Sicherheits- und Hygienemaßnahmen.

Kath. Öffentliche Bücherei Fischbach

Grundschule Sauertal, Eingang Bauhof
Öffnungszeiten: Mittwoch 14.30-17.30 Uhr

Unter Einhaltung der vorgeschriebenen Sicherheits- und Hygienemaßnahmen.

UNSERE SONSTIGEN BÜCHEREIEN SIND BIS AUF WEITERES GESCHLOSSEN

Recyclinghöfe

Öffnungszeiten:

Dahn-Reichenbach

• Montag - Freitag	08.30 - 12.00 Uhr 13.00 - 16.30 Uhr
• Samstag	08.30 - 12.00 Uhr

Fischbach

• Mittwoch	13.00 - 16.30 Uhr
• Samstag	08.30 - 12.00 Uhr

Kirchen

PROTESTANTISCHE GOTTESDIENSTE:

Dahn	Sonntag	07.11.	10.30 Uhr
Hinterweidenthal	Sonntag	07.11.	09.00 Uhr

Bitte vergessen Sie ihren Mund-Nasenschutz nicht.
Eine Anmeldung ist nicht mehr erforderlich.
Es gilt die 3G-Regel (geimpft-genesen-getestet).
Bitte bringen Sie die aktuellen Nachweise mit.
Registrierung vor Ort mittels Luca-App oder schriftlich.

Rumbach	Sonntag	07.11.	10.00 Uhr

KATHOLISCHE KIRCHE DAHN PFARREI HL. PETRUS:

Dahn	Sonntag	07.11.	10.30 Uhr
Busenberg	Sonntag	07.11.	09.00 Uhr
Bundenthal	Samstag	06.11.	18.00 Uhr
Bobenthal	Samstag	06.11.	18.00 Uhr
Schönau	Sonntag	07.11.	09.00 Uhr

GOTTESDIENSTE MIT VORANMELDUNG
IM PFARRBÜRO (0 63 91) 91 09 40

BITTE DENKEN SIE AN IHREN MUND- UND NASENSCHUTZ – FFP2 MASKE UND IHR EIGENES GESANGBUCH

Den amtlichen Teil des Wasgau-Anzeigers können Sie auch auf der Homepage der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland einsehen: www.dahner-felsenland.net

Impressum:
Herausgeber, Druck und Verlag: Geiger-Druck, Weißenburger Str. 1, 66994 Dahn, Tel. (0 63 91) 32 77, Fax 53 65, geigerdruck@t-online.de, www.geiger-druck.de
Gemäß § 9 Abs. 4 des Landesmediengesetzes für Rheinland-Pfalz wird darauf hingewiesen, dass Inhaber des Verlages und der Druckerei Birgit Ziegler e.K. ist.
Verantwortl. f. d. redaktionellen/Anzeigenteil: B. Ziegler
Verantwortl. f. amtliche Mitteilungen: Verb.gemeindeverwaltung Dahner Felsenland Erscheinung: wöchentlich - jeweils donnerstags *Artikel, die mit dem vollen Namen des Autors gezeichnet sind, spiegeln nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wider. Pressetexte, welche per E-Mail gesendet oder auf Diskette (o. a. Datenträgern) geliefert werden, werden nicht gesondert Korrektur gelesen!*